

SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS - SINCLAIR INTERNATIONAL FLASH HOLE REAMER, 0.081"

These tools are designed to ream flash holes to specific diameters rather than debur. The handloader addresses three issues when using this tool. 1) It enlarges the holes just enough for the die maker's decapping pins to go through without getting stuck. 2) It removes any burrs left in the flash hole during manufacturing. 3) Each flash hole will be exactly the same size ensuring uniform ignition. This three-piece tool has a stainless steel guide that centers the reamer in the primer pocket, a knurled stainless steel handle and either a .0625" or .081" reamer for small or standard flash holes.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL FLASH HOLE REAMER, 0.081"
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749008617
- Mfr. No.:
- Caliber: 264/6.5 mm (.264)
- Delivery weight: 0.043kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ROZWIERTAKÓW OTWORÓW ZAPŁONOWYCH SINCLAIR](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS](#)

Sicherheitsanleitung für SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Einführung

Danke, dass du dich für die SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Gebrauchsanweisungen und Kontaktdaten, um einen sicheren Betrieb und eine sichere Wartung deines Reamers zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsanweisungen befolgt werden, um Risiken im Zusammenhang mit der Verwendung dieses Werkzeugs zu minimieren.
- Halte den Reamer und seine Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Reamer vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck, nämlich das Reiben von Flashlöchern in Munitionshülsen.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb des Werkzeugs.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und Sorge für eine sichere Arbeitsumgebung, die frei von Ablenkungen ist.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Gefahrenbewusstsein:**
 - Der Reamer kann scharfe Kanten und Grate erzeugen. Handle vorsichtig, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass deine Hände trocken und frei von Substanzen sind, die den Griff beeinflussen könnten.
- **Richtige Handhabung:**
 - Halte den Reamer immer am Griff und vermeide es, die Schneidkanten zu berühren.
 - Verwende das Werkzeug in einem gut beleuchteten Bereich, um die Sicht während des Betriebs zu gewährleisten.
- **Verwendungseinschränkungen:**
 - Verwende den Reamer nicht auf anderen Materialien als den für seine Verwendung vorgesehenen (d. h. Flashlöcher in Munitionshülsen).
 - Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Einsatz des Reamers, um Beschädigungen am Werkzeug oder Verletzungen zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle erforderlichen Materialien, einschließlich des Reamers, einer sauberen Arbeitsfläche und der notwendigen PSA.

- Stelle sicher, dass die Munitionshülsen sauber und frei von Ablagerungen sind.

2. Verwendung des Reamers:

- Setze den Reamer in die Zündhülsenbohrung der Munitionshülse ein.
- Richte den Reamer sorgfältig aus, um sicherzustellen, dass er zentriert ist.
- Drehe den geriffelten Griff sanft, um mit dem Reiben des Flashlochs zu beginnen.
- Übe gleichmäßigen Druck aus, damit der Reamer ohne übermäßige Kraft durch das Loch geht.
- Überprüfe nach dem Reiben das Flashloch auf Gleichmäßigkeit.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige den Reamer mit einem weichen Tuch, um Rückstände nach der Verwendung zu entfernen.
- Bewahre den Reamer an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Reamer und alle beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn der Reamer nicht mehr funktionsfähig ist, ziehe in Betracht, die Edelstahlkomponenten zu recyceln, wo Einrichtungen vorhanden sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder Verwendung der SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS wende dich bitte an die Kontaktdaten, die dir von deinem Einzelhändler oder Hersteller zur Verfügung gestellt werden. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails zur Hand hast, um Unterstützung zu erhalten.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS gewährleisten. Priorisiere stets die Sicherheit und zögere nicht, Hilfe in Anspruch zu nehmen, wenn du Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung dieses Werkzeugs hast.

Safety Instruction Guide for SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Introduction

Thank you for choosing the SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. This guide provides important safety information, usage instructions, and contact details to ensure the safe operation and maintenance of your reamer. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure all safety instructions are followed to minimize risks associated with the use of this tool.
- Keep the reamer and its components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the reamer before use for signs of damage or wear.
- Use the tool only for its intended purpose, which is to ream flash holes in ammunition cases.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the tool.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe working environment free from distractions.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Awareness:**
 - The reamer can create sharp edges and burrs. Handle with care to avoid cuts.
 - Ensure that your hands are dry and free from any substances that could affect grip.
- **Proper Handling:**
 - Always hold the reamer by its handle and avoid touching the cutting edges.
 - Use the tool in a welllit area to ensure visibility during operation.
- **Usage Limitations:**
 - Do not use the reamer on materials other than specified for its use (i.e., flash holes in ammunition cases).
 - Avoid excessive force while using the reamer to prevent damage to the tool or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all required materials, including the reamer, a clean work surface, and any necessary PPE.
- Ensure that the ammunition cases are clean and free from debris.

2. Using the Reamer:

- Insert the reamer into the primer pocket of the ammunition case.
- Align the reamer carefully to ensure it is centered.
- Turn the knurled handle gently to begin reaming the flash hole.
- Apply consistent pressure, ensuring the reamer passes through the hole without excessive force.
- After reaming, remove the tool and check the flash hole for uniformity.

3. PostUse Care:

- Clean the reamer with a soft cloth to remove any residue after use.
- Store the reamer in a safe, dry location away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the reamer and any damaged components in accordance with local regulations.
- If the reamer is no longer functional, consider recycling the stainless steel components where facilities exist.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to the safety or use of the SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. Ensure you have your product details available for assistance.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Always prioritize safety and do not hesitate to seek assistance if you have any questions or concerns regarding the use of this tool.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Introducción

Gracias por elegir los SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad, instrucciones de uso y detalles de contacto para asegurar la operación y mantenimiento seguro de tu reamer. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de seguridad para minimizar los riesgos asociados con el uso de esta herramienta.
- Mantén el reamer y sus componentes fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona siempre el reamer antes de usarlo para detectar signos de daño o desgaste.
- Usa la herramienta solo para su propósito previsto, que es agrandar los agujeros de percusión en los cartuchos de munición.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar la herramienta.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un área de trabajo segura y libre de distracciones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Conciencia de Peligros:

- El reamer puede crear bordes afilados y rebabas. Maneja con cuidado para evitar cortes.
- Asegúrate de que tus manos estén secas y libres de cualquier sustancia que pueda afectar el agarre.

• Manejo Adecuado:

- Siempre sostiene el reamer por su mango y evita tocar los bordes de corte.
- Usa la herramienta en un área bien iluminada para asegurar visibilidad durante la operación.

• Limitaciones de Uso:

- No uses el reamer en materiales distintos a los especificados para su uso (es decir, agujeros de percusión en cartuchos de munición).
- Evita aplicar fuerza excesiva al usar el reamer para prevenir daños a la herramienta o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el reamer, una superficie de trabajo limpia y cualquier EPP necesario.
- Asegúrate de que los cartuchos de munición estén limpios y libres de residuos.

2. Usando el Reamer:

- Inserta el reamer en el bolsillo del fulminante del cartucho de munición.
- Alinea el reamer cuidadosamente para asegurarte de que esté centrado.
- Gira el mango estriado suavemente para comenzar a agrandar el agujero de percusión.

- Aplica presión constante, asegurándote de que el reamer pase a través del agujero sin aplicar fuerza excesiva.
- Después de agrandar, retira la herramienta y verifica el agujero de percusión para asegurarte de que sea uniforme.

3. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia el reamer con un paño suave para eliminar cualquier residuo después de su uso.
- Guarda el reamer en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el reamer y cualquier componente dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el reamer ya no es funcional, considera reciclar los componentes de acero inoxidable donde existan instalaciones.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso de los SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o fabricante. Asegúrate de tener los detalles de tu producto disponibles para obtener asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tus SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Siempre prioriza la seguridad y no dudes en buscar ayuda si tienes alguna pregunta o inquietud sobre el uso de esta herramienta.

Guide de sécurité pour les SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Introduction

Merci d'avoir choisi les SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité, des instructions d'utilisation et des détails de contact pour garantir le bon fonctionnement et l'entretien de ton reamer. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assure-toi que toutes les instructions de sécurité sont suivies pour minimiser les risques associés à l'utilisation de cet outil.
- Garde le reamer et ses composants hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte toujours le reamer avant utilisation pour détecter des signes de dommages ou d'usure.
- Utilise l'outil uniquement pour son usage prévu, à savoir ébavurer les trous de flash dans les étuis de munitions.
- Porte un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'avoir un espace de travail sûr, sans distractions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Connaissance des dangers :**
 - Le reamer peut créer des bords tranchants et des bavures. Manipule-le avec soin pour éviter les coupures.
 - Assure-toi que tes mains sont sèches et exemptes de toute substance pouvant affecter la prise en main.
- **Manipulation appropriée :**
 - Tiens toujours le reamer par sa poignée et évite de toucher les bords de coupe.
 - Utilise l'outil dans un endroit bien éclairé pour garantir une bonne visibilité pendant l'opération.
- **Limitations d'utilisation :**
 - Ne pas utiliser le reamer sur des matériaux autres que ceux spécifiés pour son utilisation (c'est-à-dire les trous de flash dans les étuis de munitions).
 - Évite d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation du reamer pour prévenir les dommages à l'outil ou des blessures.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les matériaux nécessaires, y compris le reamer, une surface de travail propre et tout EPI requis.
- Assure-toi que les étuis de munitions sont propres et exempts de débris.

2. Utilisation du reamer :

- Insère le reamer dans le logement de l'amorce de l'étui de munitions.

- Aligne soigneusement le reamer pour t'assurer qu'il est centré.
- Tourne doucement la poignée moletée pour commencer à ébavurer le trou de flash.
- Applique une pression constante, en veillant à ce que le reamer passe à travers le trou sans force excessive.
- Après l'ébavurage, retire l'outil et vérifie le trou de flash pour t'assurer qu'il est uniforme.

3. Entretien après utilisation :

- Nettoie le reamer avec un chiffon doux pour enlever tout résidu après utilisation.
- Range le reamer dans un endroit sûr et sec, à l'écart des enfants et des animaux.

Instructions d'élimination

- Élimine le reamer et tout composant endommagé conformément aux réglementations locales.
- Si le reamer n'est plus fonctionnel, envisage de recycler les composants en acier inoxydable là où des installations existent.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Priorise toujours la sécurité et n'hésite pas à demander de l'aide si tu as des questions ou des préoccupations concernant l'utilisation de cet outil.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Introduzione

Grazie per aver scelto i SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e dettagli di contatto per garantire un'operazione e una manutenzione sicure del tuo reamer. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le istruzioni di sicurezza siano seguite per minimizzare i rischi associati all'uso di questo strumento.
- Tieni il reamer e i suoi componenti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona sempre il reamer prima dell'uso per segni di danni o usura.
- Utilizza lo strumento solo per il suo scopo previsto, che è quello di sbavare i fori di accensione nei casi di munizioni.
- Indossa l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi lo strumento.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di lavorare in un ambiente sicuro, privo di distrazioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Consapevolezza dei Rischi:

- Il reamer può creare bordi affilati e bave. Maneggiarlo con cura per evitare tagli.
- Assicurati che le tue mani siano asciutte e prive di sostanze che potrebbero compromettere la presa.

• Maneggiamento Corretto:

- Tieni sempre il reamer per il manico e evita di toccare i bordi di taglio.
- Utilizza lo strumento in un'area ben illuminata per garantire visibilità durante l'operazione.

• Limitazioni d'Uso:

- Non utilizzare il reamer su materiali diversi da quelli specificati per il suo uso (cioè, i fori di accensione nei casi di munizioni).
- Evita di applicare eccessiva forza durante l'uso del reamer per prevenire danni allo strumento o infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti i materiali necessari, inclusi il reamer, una superficie di lavoro pulita e qualsiasi PPE necessario.
- Assicurati che i casi di munizioni siano puliti e privi di detriti.

2. Utilizzo del Reamer:

- Inserisci il reamer nel vano del primer del caso di munizione.

- Allinea il reamer con attenzione per garantire che sia centrato.
- Ruota delicatamente il manico zigrinato per iniziare a sbavare il foro di accensione.
- Applica una pressione costante, assicurandoti che il reamer passi attraverso il foro senza eccessiva forza.
- Dopo aver finito di sbavare, rimuovi lo strumento e controlla il foro di accensione per verificarne l'uniformità.

3. Cura PostUso:

- Pulisci il reamer con un panno morbido per rimuovere eventuali residui dopo l'uso.
- Riponi il reamer in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il reamer e eventuali componenti danneggiati in conformità con le normative locali.
- Se il reamer non è più funzionante, considera di riciclare i componenti in acciaio inossidabile dove esistono strutture di riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza o all'uso dei SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal tuo rivenditore o produttore. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del tuo prodotto per ricevere assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Dai sempre priorità alla sicurezza e non esitare a chiedere assistenza se hai domande o preoccupazioni riguardo all'uso di questo strumento.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Introduksjon

Takk for at du valgte SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon, bruksanvisninger og kontaktinformasjon for å sikre trygg bruk og vedlikehold av reameren din. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetsinstruksjoner følges for å minimere risikoen forbundet med bruken av dette verktøyet.
- Hold reameren og dens komponenter utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser alltid reameren før bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Bruk verktøyet kun til sitt tiltenkte formål, som er å reame flashhull i ammunisjonskasser.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PVU), som vernebriller og hansker, når du bruker verktøyet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt arbeidsmiljø fritt for distraksjoner.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Faresensibilisering:**
 - Reameren kan lage skarpe kanter og burrs. Håndter med forsiktighet for å unngå kutt.
 - Sørg for at hendene er tørre og fri for stoffer som kan påvirke grepet.
- **Riktig håndtering:**
 - Hold alltid reameren i håndtaket og unngå å berøre skjærekantene.
 - Bruk verktøyet i et godt opplyst område for å sikre synlighet under bruk.
- **Bruksbegrensninger:**
 - Ikke bruk reameren på materialer annet enn spesifisert for bruken (dvs. flashhull i ammunisjonskasser).
 - Unngå overdreven kraft under bruk av reameren for å forhindre skade på verktøyet eller personskade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige materialer, inkludert reameren, en ren arbeidsflate og eventuelt nødvendig PVU.
- Sørg for at ammunisjonskassene er rene og fri for rusk.

2. Bruke reameren:

- Sett reameren inn i primerlommen på ammunisjonskassen.
- Juster reameren nøye for å sikre at den er sentrert.
- Vri det rillete håndtaket forsiktig for å begynne reaming av flashhullet.
- Påfør jevn trykk, og sørg for at reameren passerer gjennom hullet uten overdreven kraft.
- Etter reaming, fjern verktøyet og sjekk flashhullet for ensartethet.

3. Etter bruk:

- Rengjør reameren med en myk klut for å fjerne eventuelle rester etter bruk.
- Oppbevar reameren på et trygt, tørt sted borte fra barn og kjæledyr.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste reameren og eventuelle skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis reameren ikke lenger fungerer, vurder å resirkulere de rustfrie ståldelene der det finnes fasiliteter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel knyttet til sikkerhet eller bruk av SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er gitt av din forhandler eller produsent. Sørg for å ha produktdetaljene dine tilgjengelig for assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Prioriter alltid sikkerhet og nøl ikke med å søke hjelp hvis du har spørsmål eller bekymringer angående bruken av dette verktøyet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ROZWIERTAKÓW OTWORÓW ZAPŁONOWYCH SINCLAIR

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ROZWIERTAKÓW OTWORÓW ZAPŁONOWYCH SINCLAIR. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje użytkowania oraz dane kontaktowe, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i konserwację Twojego narzędzia. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie instrukcje bezpieczeństwa są przestrzegane, aby zminimalizować ryzyko związane z używaniem tego narzędzia.
- Przechowuj rozwiertak i jego części w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze sprawdzaj rozwiertak przed użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Używaj narzędzia tylko do zamierzonego celu, jakim jest rozwiercanie otworów zapłonowych w łuskach amunicji.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi narzędzia.
- Bądź świadomy otoczenia i zapewnij bezpieczne miejsce pracy wolne od rozproszeń.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Świadomość zagrożeń:**
 - Rozwiertak może tworzyć ostre krawędzie i zadziór. Obsługuj go ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń.
 - Upewnij się, że Twoje ręce są suche i wolne od substancji, które mogą wpłynąć na chwyt.
- **Prawidłowe posługiwanie się narzędziem:**
 - Zawsze trzymaj rozwiertak za uchwyt i unikaj dotykania krawędzi tnących.
 - Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zapewnić widoczność podczas pracy.
- **Ograniczenia użytkowania:**
 - Nie używaj rozwiertaka na materiałach innych niż te, do których jest przeznaczony (tj. otwory zapłonowe w łuskach amunicji).
 - Unikaj nadmiernej siły podczas używania rozwiertaka, aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia lub kontuzjom.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie wymagane materiały, w tym rozwiertak, czystą powierzchnię roboczą oraz wszelkie niezbędne PPE.
- Upewnij się, że łuski amunicji są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

2. Używanie rozwiertaka:

- Włóż rozwiertak do gniazda spłonki w łusce amunicji.
- Starannie wycentruj rozwiertak, aby zapewnić jego prawidłowe ustawienie.

- Delikatnie obróć knurowany uchwyt, aby rozpocząć rozwiercanie otworu zapłonowego.
- Stosuj równomierny nacisk, upewniając się, że rozwiertak przechodzi przez otwór bez nadmiernej siły.
- Po rozwierceniu, usuń narzędzie i sprawdź otwór zapłonowy pod kątem jednorodności.

3. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszczyć rozwiertak miękką szmatką, aby usunąć wszelkie resztki po użyciu.
- Przechowuj rozwiertak w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj rozwiertak i wszelkie uszkodzone elementy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli rozwiertak przestanie być funkcjonalny, rozważ recykling stalowych komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania ROZWIERTAKÓW OTWORÓW ZAPŁONOWYCH SINCLAIR, prosimy o skonsultowanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez sprzedawcę lub producenta. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły dotyczące swojego produktu, aby uzyskać pomoc.

Zakończenie

Przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z ROZWIERTAKAMI OTWORÓW ZAPŁONOWYCH SINCLAIR. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i nie wahaj się szukać pomocy, jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub wątpliwości dotyczące użytkowania tego narzędzia.

Turvaohjeet SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS työkalut. Tämä opas sisältää tärkeää turvallisuustietoa, käyttöohjeita ja yhteystietoja varmistaaksesi reamerin turvallisen käytön ja huollon. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki turvallisuusohjeet toteutetaan riskien minimoimiseksi tämän työkalun käytössä.
- Pidä reamer ja sen osat lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista reamer ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä työkalua vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, joka on flashholejen reamaaminen ammutakoteloissa.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojaimeja (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, työkalua käyttäessäsi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että työskentelyalue on turvallinen ja häiriöistä vapaa.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaaratietoisuus:**
 - Reamer voi luoda teräviä reunoja ja burrit. Käsittele varovasti, jotta vältät viillot.
 - Varmista, että kätesi ovat kuivat ja vapaat aineista, jotka voivat vaikuttaa pitoon.
- **Oikea käsittely:**
 - Pidä reameria aina kahvasta ja vältä koskemasta leikkuureunoihin.
 - Käytä työkalua hyvin valaistussa paikassa varmistaaksesi näkyvyyden käytön aikana.
- **Käyttörajoitukset:**
 - Älä käytä reameria muille materiaaleille kuin sille tarkoitetuille (eli flashholeille ammutakoteloissa).
 - Vältä liiallista voimaa reameria käytettäessä, jotta vältät työkalun vaurioitumisen tai loukkaantumisen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat materiaalit, mukaan lukien reamer, puhdas työskentelypinta ja kaikki tarvittavat PPE:t.
- Varmista, että ammutakotelot ovat puhtaita ja vapaita roskista.

2. Reamerin käyttö:

- Aseta reamer ammutakotelon sytytinpaikkaan.
- Kohdista reamer huolellisesti varmistaaksesi, että se on keskitetty.
- Käännä uurrettua kahvaa varovasti aloittaaksesi flash holejen reamaamisen.
- Kohdista tasainen paine, varmistaen että reamer kulkee reiän läpi ilman liiallista voimaa.

- Reamaamisen jälkeen poista työkalu ja tarkista flash holejen yhtenäisyys.

3. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista reamer pehmeällä liinalla, jotta saat poistettua kaikki jäämät käytön jälkeen.
- Säilytä reamer turvallisessa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Hävittämisohteet

- Hävitä reamer ja kaikki vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos reamer ei ole enää toiminnassa, harkitse ruostumattomasta teräksestä valmistettujen osien kierrättämistä, jos sellaisia mahdollisuuksia on.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä liittyen SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS tuotteen turvallisuuteen tai käyttöön, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina avuksi.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS työkalusi kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja älä epäröi pyytää apua, jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita työkalun käytöstä.

Säkerhetsinstruktionsguide för SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Introduktion

Tack för att du valde SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation, bruksanvisningar och kontaktuppgifter för att säkerställa säker drift och underhåll av din reamer. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsinstruktioner följs för att minimera riskerna i samband med användningen av detta verktyg.
- Håll reamern och dess komponenter utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera alltid reamern innan användning för tecken på skador eller slitage.
- Använd verktyget endast för sitt avsedda syfte, vilket är att reama flashhål i ammunition.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder verktyget.
- Var medveten om din omgivning och se till att arbetsmiljön är säker och fri från distraktioner.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskmedvetenhet:**
 - Reamern kan skapa vassa kanter och grader. Hantera med försiktighet för att undvika skador.
 - Se till att dina händer är torra och fria från ämnen som kan påverka greppet.
- **Korrekt hantering:**
 - Håll alltid reamern i handtaget och undvik att röra vid skärkanterna.
 - Använd verktyget i ett välbelyst område för att säkerställa synlighet under användning.
- **Användningsbegränsningar:**
 - Använd inte reamern på andra material än de som specificerats för dess användning (d.v.s. flashhål i ammunition).
 - Undvik överdriven kraft när du använder reamern för att förhindra skador på verktyget eller skador på dig själv.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga material, inklusive reamern, en ren arbetsyta och eventuell nödvändig PPE.
- Se till att ammunitionen är ren och fri från skräp.

2. Användning av reamern:

- Sätt in reamern i tändhålet på ammunitionen.
- Justera reamern noggrant för att säkerställa att den är centrerad.
- Vrid det räfflade handtaget försiktigt för att börja reama flashhålet.
- Applicera jämnt tryck, se till att reamern passerar genom hålet utan överdriven kraft.
- Efter reaming, ta bort verktyget och kontrollera flashhålet för enhetlighet.

3. Efter användning:

- Rengör reamern med en mjuk trasa för att ta bort eventuell rest efter användning.
- Förvara reamern på en säker, torr plats borta från barn och husdjur.

Avfallsanvisningar

- Kassera reamern och eventuella skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om reamern inte längre fungerar, överväg att återvinna de rostfria ståldelarna där det finns anläggningar för detta.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor relaterade till säkerhet eller användning av SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare. Se till att du har dina produktuppgifter tillgängliga för hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Prioritera alltid säkerheten och tveka inte att söka hjälp om du har några frågor eller bekymmer angående användningen av detta verktyg.

Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny k použití a kontaktní údaje, aby byla zajištěna bezpečná obsluha a údržba vašeho reameru. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly dodržovány všechny bezpečnostní pokyny, abyste minimalizovali rizika spojená s používáním tohoto nástroje.
- Udržujte reamer a jeho součásti mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím vždy zkontrolujte reamer na známky poškození nebo opotřebení.
- Používejte nástroj pouze k jeho určenému účelu, kterým je reamování flash holes v nábojnicích.
- Při obsluze nástroje noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné pracovní prostředí bez rušivých vlivů.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- **Povědomí o nebezpečích:**
 - Reamer může vytvářet ostré hrany a otřepy. Zacházejte s ním opatrně, abyste se vyhnuli řezným ranám.
 - Zajistěte, aby vaše ruce byly suché a bez jakýchkoli látek, které by mohly ovlivnit úchop.
- **Správné zacházení:**
 - Vždy držte reamer za rukojeť a vyhněte se dotýkání se řezných hran.
 - Používejte nástroj v dobře osvětlené oblasti, abyste zajistili viditelnost během obsluhy.
- **Omezení použití:**
 - Nepoužívejte reamer na materiály jiné než ty, které jsou určeny pro jeho použití (tj. flash holes v nábojnicích).
 - Vyhněte se nadměrnému tlaku při používání reameru, abyste předešli poškození nástroje nebo zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné materiály, včetně reameru, čistého pracovního povrchu a jakéhokoli potřebného OOP.
- Zajistěte, aby nábojnice byly čisté a bez nečistot.

2. Použití reameru:

- Vložte reamer do zápalkového prostoru nábojnice.
- Pečlivě zarovnejte reamer tak, aby byl vycentrován.
- Jemně otáčejte vroubkovanou rukojeť, abyste začali reamovat flash hole.
- Aplikujte konzistentní tlak, aby reamer prošel otvorem bez nadměrné síly.

- Po reamování vyjměte nástroj a zkontrolujte flash hole na jednotnost.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte reamer měkkým hadříkem, abyste odstranili zbytky.
- Uložte reamer na bezpečné, suché místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte reamer a jakékoli poškozené součásti v souladu s místními předpisy.
- Pokud reamer již není funkční, zvažte recyklaci nerezových komponentů, kde to umožňují zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejcem nebo výrobcem. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho SINCLAIR FLASHHOLE REAMERS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a neváhejte vyhledat pomoc, pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání tohoto nástroje.